



Comune di Arbedo-Castione

Cancelleria comunale
comune@arbedocastione.ch
t. 091 820 11 40

Via Centro Civico 7
6517 Arbedo

arbedocastione.ch

Ris. Mun, N.: 293/2024
26.02.2024



MM N. 560/2024

MOZIONE N.O.I. 23.04.2023

Sicurezza in Via Mulino Rosso

Signora Presidente,
Gentili signore e signori Consiglieri,

- in data 24.04.2023 durante la seduta del CC la lista civica N.O.I. ha presentato la mozione "Sicurezza in Via Mulino Rosso", datata 23.04.2023;
- in data 24.04.2023 la Mozione è stata immediatamente attribuita alla Commissione della gestione;
- in data 10.05.2023 il Municipio ai sensi della LOC, art. 67 cpv. 2 lettera a) ha dichiarato la mozione ricevibile;
- in data 01.06.2023 il Municipio informa la Commissione delle Opere pubbliche che la Commissione della gestione chiede di sottoporre la mozione anche alla Commissione delle opere pubbliche;
- in data 27.06.2023 il Municipio ai sensi delle LOC, art. 67 cpv. 2 lettera b) ha preavvisato positivamente il contenuto della Mozione;
- in data 26.09.2023 la Commissione della gestione allestisce un rapporto di maggioranza allineandosi alla proposta municipale;
- in data 10.10.2023 il Municipio informa entrambe le Commissioni che quanto precedentemente proposto dall'Esecutivo non è più in essere in quanto il preavviso di un consulente UPI ha stabilito che la proposta municipale di inserire sulla via una sorta di protezione stradale non era compatibile con i parametri del posto e del caso.
- in data 02.11.2023 la Commissione della gestione redigeva un rapporto conclusivo nel quale diceva di non voler entrare nel merito in quanto non era richiesta la competenza finanziaria della Commissione stessa;
- in data 09.11.2023 la Commissione delle opere pubbliche, all'interno del suo estratto verbale del rapporto, forniva al Municipio alcune domande di approfondimento.
- in data 21.11.2023 il Municipio evadeva le richieste della Commissione delle opere pubbliche;
- in data 22.11.2023 la Commissione delle opere pubbliche chiede di istituire un incontro di approfondimento con il Consulente UPI;
- in data 15.02.2024 l'incontro ha luogo alla presenza del Consulente UPI, della Commissione delle opere pubbliche, del Sindaco, del Segretario e del Caposervizio UTC-SU;
- in data 15.02.2024 la Commissione delle opere pubbliche redige il proprio rapporto allineandosi al parere negativo dell'Esecutivo

il Municipio invita il Lodevole Consiglio Comunale a voler risolvere:

La mozione concernente "sicurezza in via Mulino Rosso" è respinta in allineamento con il preavviso negativo del rapporto della commissione delle opere pubbliche.

Con i migliori saluti.

Il sindaco
Luigi Decarli

Il segretario
Giuseppe Allegri





Nuovi Organismi Indipendenti

Lodevole
Consiglio Comunale di Arbedo-Castione

6517 Arbedo

Arbedo, 23 aprile 2023

Mozione "Sicurezza in via Mulino Rosso"

Signor presidente, colleghe e colleghi consiglieri comunali,

avvalendoci delle facoltà concesse dalla Legge organica comunale chiediamo di procedere celermente alla messa in sicurezza, tramite la posa di una protezione (ringhiera) sul muro di sostegno a valle di Via Mulino Rosso.

In zona è sensibilmente aumentata la residenza di famiglie con figli e quindi l'utilizzo anche pedonale di tale via, notoriamente abbastanza trafficata, oltre che dai residenti anche dai fruitori del centro rifiuti di S.Paolo, nonché dal sempre presente transito parassitario (di chi elude il traffico di Via S.Gottardo).

La somma di dette situazioni incrementa il rischio di accidentali cadute da questo muro che, attualmente non ha nessuna protezione malgrado presenti un salto di ragguardevole importanza, circa 1,5 metri, giustificando la pronta realizzazione della misura di sicurezza che chiediamo.

Con i migliori saluti

Vincenzo Lacalamita

Elios Beltraminielli

Allegati:

01. Mozione 23.04.2023 "Sicurezza in Via Mulino Rosso"
02. Preavviso sulla ricevibilità del 10.05.2023;
03. Lettera 01.06.2023 coinvolgimento anche della Commissione delle Opere pubbliche;
04. Preavviso sul contenuto del 27.06.2023;
05. Rapporto Commissione delle Opere pubbliche del 26.09.2023;
06. Lettera 10.10.2023 indirizzata alle Commissioni della gestione e opere pubbliche;
07. Rapporto Commissione della gestione del 2.11.2023;
08. Lettera 21.11.2023 indirizzata alla Commissione delle opere pubbliche;
09. Rapporto Commissione delle opere pubbliche del 15.02.2024.



Mozione N.O.I

“Sicurezza in Via Mulino Rosso”

*Preavviso sulla ricevibilità
(art. 67 cpv 2. Lett. a LOC)*

Arbedo, 10 maggio 2023
(Ris. Mun. N. 739/2023)





COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE

Indirizzo Via Centro Civico 7
6517 Arbedo

Fax 091 820 11 50
Sito web www.arbedocastione.ch

Orari sportello lu-ve 10.00-12.00 / 14.00-16.00

Telefono **CANCELLERIA**
091 820 11 51
E-mail comune@arbedocastione.ch

N. riferimento tv
Data Arbedo, 1. giugno 2023

Alla
Commissione delle Opere pubbliche

Arbedo-Castione

Commissione delle Opere pubbliche:
Mozione "Sicurezza in Via Mulino Rosso"

Gentili Signore,
Egregi Signori,

vi informiamo che la Commissione della Gestione chiede che la mozione in oggetto venga trattata anche da parte della Commissione delle Opere pubbliche.

Con i migliori saluti.

PER LA CANCELLERIA COMUNALE:
Tania Stroppini



Mozione

“Sicurezza in via Mulino Rosso”

Preavviso sul contenuto

(art. 67 cpv 2. Lett. b LOC)

(Approvato con risoluzione municipale n. 997 del 26.06.2023)

Arbedo, 27 giugno 2023



Signor Presidente,
Gentili Signore e signori Consiglieri,

ci riferiamo alla mozione "Sicurezza in via Mulino Rosso" del 23 aprile 2023 presentata dalla lista civica N.O.I.

La mozione è stata attribuita alla Commissione delle Gestione durante la seduta del Consiglio Comunale del 24 aprile 2023.

In data 10 maggio 2023, conformemente all'art. 67 cpv. 2 let. a LOC, il Municipio di Arbedo-Castione ha dichiarato la mozione: ricevibile.

Considerato quanto sopra, ai sensi dell'art. 67 cpv. 2 let. b LOC, il Municipio di Arbedo-Castione trasmette il suo preavviso scritto in merito al contenuto della mozione.

PREAVVISO DEL MUNICIPIO:

Il Municipio preavvisa positivamente il contenuto della mozione.

Nel merito

L'Ufficio tecnico comunale SU ha provveduto ad interpellare un ingegnere civile SUP Otia in merito alla fattispecie. Dalle prime analisi risulta che trattandosi di una protezione fisica che deve anche sopportare eventuali urti (automobili, cala neve, ecc.), ci si orienterà sulla posa di un guardrail piuttosto che di una ringhiera. Ritenuto comunque che il senso della mozione (e cioè la sicurezza) resta valido e ritenuto che il Municipio avalla pienamente sia la mozione sia il senso della stessa, si ritiene che la differenza tra ringhiera e guardrail non abbia carattere sostanziale e perciò non meriti l'attivazione di una procedura di votazione eventuale.

Con i migliori saluti.

PER IL MUNICIPIO DI ARBEDO-CASTIONE
IL SINDACO  **IL SEGRETARIO**


Luigi Decarli


Giuseppe Allegri



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE
COMMISSIONE DELLE OPERE PUBBLICHE**

Al Lodevole
Consiglio comunale
Arbedo-Castione

Arbedo, 26 settembre 2023

RAPPORTO DI MAGGIORANZA sulla Mozione NOI “Sicurezza in Via Mulino Rosso”

Gentili Signore,
Egregi Signori,



la Commissione, lette le osservazioni del Municipio sul contenuto della Mozione “Sicurezza in Via Mulino Rosso” presentata dalla lista civica NOI, si allinea al preavviso positivo dell’Esecutivo. La Commissione ritiene importante porre l’accento sulle misure di sicurezza necessarie a tutelare tutti gli utenti della strada.

Tipo di protezione

Dopo una breve consultazione, la Commissione è dell’avviso che la scelta del tipo di protezione sia da valutare in fase di elaborazione di un eventuale Messaggio municipale.

PER LA COMMISSIONE DELLA GESTIONE

**Cattani Tania
Falconi Patrick
Maretti Bordoli Romana
Pellandini Elisa
Ruggirello Danilo**

Indirizzo	Via Centro Civico 7 6517 Arbedo			COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE
Fax	091 820 11 50			
Sito web	www.arbedocastione.ch			
Orari sportello	lu-ve 10.00-12.00 / 14.00-16.00			Alle
Telefono	MUNICIPIO 091 820 11 40			Commissioni:
E-mail	comune@arbedocastione.ch			- Opere pubbliche
N. riferimento	GA/tv			- Gestione
Data	10 ottobre 2023			Arbedo-Castione

Estratto verbale del 25.09.2023

Spettabile Commissione della gestione, spettabile Commissione delle opere pubbliche,
Egregi Presidenti e Membri,
siamo a trasmettervi un aggiornamento in merito alla seguente Mozione:

Mozione "Mulino Rosso", 23.04.2023, Lista civica N.O.I.

Con preavviso sul contenuto del 27.06.2023 il Municipio avallava pienamente la Mozione della Lista Civica N.O.I del 23.04.2023.

Tuttavia, a seguito di un primo parere contrario del Consulente di Tecnica del traffico all'UPI (8 settembre 2023) e il successivo sopralluogo di approfondimento (22.09.2023) al quale ha partecipato lo stesso professionista, il Sindaco Decarli ed il capodicastero traffico Mistri, a sorpresa, è risultato che una protezione su quella parte della via non risulta necessaria.

Le motivazioni espresse dal Tecnico sono le seguenti:

- "La norma VSS 40 569 relativa ai sistemi di ritenuta per veicoli precisa che il campo di applicazione della stessa è su strade con velocità massima superiore a 60 km/h (vedi estratto). Non ci troviamo in questo contesto.
- La percettibilità del ciglio stradale è accentuata dalla presenza di un cordoletto.
- Non è presente un marciapiede e i pedoni e i ciclisti circolano sulla strada e si può pertanto fare una valutazione del caso anche sulla base della norma VSS 40 568 relativa ai sistemi di ritenuta per pedoni e ciclisti. Anche in questo caso - pur trovandoci in un contesto urbano, considerata la scarsa frequenza pedonale e ciclistica e l'altezza di caduta dal muretto pari a poco più di 1 m - non è adeguato prevedere una protezione anticaduta."

Ritenuto quanto sopra il Municipio inviterà il consiglio comunale a NON approvare la mozione perché l'eventuale posa di una qualsiasi protezione, considerato il parere negativo di un Tecnico UPI, potrebbe portare, in caso di incidenti, a conseguenze di responsabilità assicurative al momento imprevedute.

Con i migliori saluti.

**PER IL MUNICIPIO DI ARBEDO-CASTIONE
IL SINDACO: IL SEGRETARIO:**

Luigi Decarli

Giuseppe Allegri



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE
COMMISSIONE DELLA GESTIONE**

Al Lodevole
Consiglio comunale
Arbedo-Castione

Arbedo, 2.11.2023

MOZIONE N.O.I.- SICUREZZA IN VIA MULINO ROSSO

Gentili Signore,
Egredi Signori,

la Commissione della Gestione reputa di non dover redigere il rapporto in merito alla mozione in oggetto, in quanto non vi sono elementi a carattere finanziario sui quali doversi esprimere.

PER LA COMMISSIONE DELLA GESTIONE

**Genini Mario
Ottini Athos
Pellandini Elisa
Pisani Massimo
Rebozzi Stefano
Suà Marina**

Indirizzo	Via Centro Civico 7 6517 Arbedo
Fax	091 820 11 50
Sito web	www.arbedocastione.ch
Orari sportello	lu-ve 10.00-12.00 / 14.00-16.00
Telefono	MUNICIPIO 091 820 11 40
E-mail	comune@arbedocastione.ch
N. riferimento	1756.23/GA/tv
Data	Arbedo, 21.11.2023



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE

Spettabile
Commissione opere pubbliche

Arbedo-Castione

Mozione "sicurezza in via Mulino Rosso"

Spettabile Commissione delle Opere Pubbliche,

attraverso l'estratto verbale del 09.11.2023 avete formalizzato delle richieste formali /domande in merito alla Mozione "Sicurezza in Via Mulino Rosso" presentata dalla lista civica NOI.

Con la presente rispondiamo ai vostri quesiti.

1. Chi ha costruito il muretto?
Comune di Arbedo-Castione, progettista Sciarini, esecutore dell'opera ditta Cavazzoni SA.
2. A chi appartiene la superficie dove il muretto è edificato?
Al Comune.
3. Come mai non si ritiene necessaria la costruzione di una protezione quando sul sito dell'UPI viene indicata la necessità a partire da 1 m?
Le prescrizioni di sicurezze federali sono leggi e ordinanze emanate dallo stato (Confederazione, Cantone, Comune), le documentazioni dell'UPI non sono emesse dallo stato ma da enti privati, quindi non sono leggi. Nel caso specifico di Via Mulino Rosso abbiamo chiesto il parere al Tecnico del traffico dell'UPI, responsabile della Svizzera Meridionale, un parere e, così ci ha risposto:
 - *"La norma VSS 40 569 relativa ai sistemi di ritenuta per veicoli precisa che il campo di applicazione della stessa è su strade con velocità massima superiore a 60 km/h (vedi estratto). Non ci troviamo in questo contesto.*
 - *La percettibilità del ciglio stradale è accentuata dalla presenza di un cordoletto.*
 - *Non è presente un marciapiede e i pedoni e i ciclisti circolano sulla strada e si può pertanto fare una valutazione del caso anche sulla base della norma VSS 40 568 relativa ai sistemi di ritenuta per pedoni e ciclisti. Anche in questo caso - pur trovandoci in un contesto urbano, considerata la scarsa frequenza pedonale e ciclistica e l'altezza di caduta dal muretto pari a poco più di 1 m - non è adeguato prevedere una protezione anticaduta."*
4. Di chi sarebbe la responsabilità in caso di incidente/caduta dal muretto in questione?
Lo stesso tecnico dell'UPI ci ha comunicato che la responsabilità è degli utilizzatori della strada.

Cordiali saluti.

**PER IL MUNICIPIO DI ARBEDO-CASTIONE
IL SINDACO IL SEGRETARIO**


Luigi Decarli




Giuseppe Allegri



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE
COMMISSIONE DELLE OPERE PUBBLICHE**

Al
Consiglio comunale
Arbedo-Castione

Arbedo, 15 febbraio 2024

Rapporto sulla mozione NOI "Sicurezza in Via Mulino Rosso"

Gentili Signore,
Egregi Signori,

la Commissione ha potuto sentire il parere professionale del consulente di tecnica del traffico UPI Ing. Giovannacci Emanuele il quale ha fornito un resoconto dettagliato sulla situazione esposta nella mozione N.O.I. del 23.04.2023 "Sicurezza in Via Mulino Rosso". Di seguito riportiamo le informazioni ricevute, così da rendere partecipi tutti i consiglieri comunali di quanto discusso.

Il muretto oggetto della mozione è di proprietà del Comune di Arbedo-Castione e si trova su sedime comunale. Al momento della realizzazione il progettista era lo studio Sciarini e l'assessore dell'opera la ditta Cavazzoni SA.

A seguito dell'interrogativo sulle motivazioni per le quali non è necessario modificare la situazione attuale, con protezioni o altro, la risposta dell'ing. Giovannacci si collega alle norme VSS 40568 (traffico pedonata e ciclistico) e VSS 40561-9 (traffico veicolare) e riferisce che le valutazioni per la posa di protezioni fanno riferimento al principio di proporzionalità. Secondo questo principio nel tratto in questione non è quindi applicata la costruzione di una protezione anticaduta, inoltre secondo l'esperienza di altri precedenti avrebbe più danno che beneficio. Su esplicita richiesta di chi sia la responsabilità in caso di incidente, l'ing. Giovannacci rende attenti che ogni caso viene trattato singolarmente e valutato dal punto di vista giuridico, facendo presente che l'utente della strada è il primo responsabile della propria sicurezza e deve quindi adattare il proprio comportamento alla situazione e al contesto.

A seguito delle informazioni ricevute, la Commissione si allinea al preavviso negativo dell'esecutivo.

PER LA COMMISSIONE DELLE OPERE PUBBLICHE

Bertl Ivan

Bosio Chiara

Cattani Tania

Falconi Patrick

Maratti Bordoli Romana

Pellandini Elisa

Ruggirello Danilo

